

**A DADES D'IDENTIFICACIÓ / DATOS DE IDENTIFICACIÓN**

TITULAR DE L'EXPLOTACIÓ / TITULAR DE LA EXPLOTACIÓN	DNI / CIF	CODI REGA / CÓDIGO REGA
---	-----------	-------------------------

**B DECLARACIÓ RESPONSABLE / DECLARACIÓN RESPONSABLE**

Per tal d'assegurar l'explotació identificada més amunt a partir del cens real existent en el moment de la formalització de la pòlissa R y D Bovina, el titular de l'explotació, més amunt identificat, DECLARA, per la firma del present document, que el cens en la seua explotació a data. \_\_\_\_\_ i el cens habitual són els següents, per a cada una de les seues classificacions zootècniques:

*En aras al aseguramiento de la explotación arriba identificada a partir del censo real existente en el momento de la formalización de la póliza R y D Bovina, el titular de la explotación, arriba identificado, DECLARA, por la firma del presente, que el censo en su explotación a fecha. \_\_\_\_\_ y el censo habitual son los siguientes, para cada una de sus clasificaciones zootécnicas:*

EXPLOTACIÓ (BOVINA) EXPLOTACIÓN (BOVINA)	CLASSIFICACIÓ ZOOTÈCNICA REGA CLASIFICACIÓN ZOOTÈCNICA REGA	CENS LLIBRE EXPLOTACIÓ (1) CENSO LIBRO EXPLOTACIÓN (1)	CENS HABITUAL DE L'EXPLOTACIÓ (2) CENSO HABITUAL DE LA EXPLOTACIÓN (2)

I el funcionari/ària sotasignat/da fa constar que, verificats els llibres de registre d'explotació que este mateix dia presenta la persona declarant, comprova que les dades que hi figuren són coincidents i coherents amb els més amunt declarats.

*Y el funcionario/a abajo firmante hace constar que, verificados los libros de registro de explotación que este mismo día presenta la persona declarante, comprueba que los datos que en los mismos figuran son coincidentes y coherentes con los arriba declarados.*

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ d \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_  
 El titular de l'explotació / El titular de la explotación

CONFORME  
 El funcionari/ària de l'OCAPAA / El funcionario/a de la OCAPAA

Firma: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

(1) Com a màxim en els dos mesos anteriors a la data de formalització de l'assegurança.  
*Como máximo en los dos meses anteriores a la fecha de formalización del seguro.*

(2) En explotacions el maneig del qual és diferent del de reproducció i cria, s'ha de reflectir el cens mitjà corresponent als dies 1 i 15 de cada mes de l'any anterior.  
*En explotaciones cuyo manejo es diferente al de reproducción y cría, se debe reflejar el censo medio correspondiente a los días 1 y 15 de cada mes del año anterior.*

Les dades de caràcter personal que conté l'imprès podran ser incloses en un fitxer per al seu tractament per este òrgan administratiu, com a titular responsable del fitxer, en l'ús de les funcions pròpies que té atribuïdes i en l'àmbit de les seues competències. Així mateix, se l'informa de la possibilitat d'exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició, tot això de conformitat amb el que disposa l'art. 5 de la Llei Orgànica 15/1999, de Protecció de Dades de Caràcter Personal (BOE núm. 298, de 14/12/99).

*Los datos de carácter personal contenidos en el impreso podrán ser incluidos en un fichero para su tratamiento por este órgano administrativo, como titular responsable del fichero, en el uso de las funciones propias que tiene atribuidas y en el ámbito de sus competencias. Asimismo, se le informa de la posibilidad de ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, todo ello de conformidad con lo dispuesto en el art. 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal (BOE nº 298, de 14/12/99).*

**A DADES D'IDENTIFICACIÓ / DATOS DE IDENTIFICACIÓN**

TITULAR DE L'EXPLOTACIÓ / TITULAR DE LA EXPLOTACIÓN

DNI / CIF

CODI REGA / CÓDIGO REGA

**B DECLARACIÓ RESPONSABLE / DECLARACIÓN RESPONSABLE**

Per tal d'assegurar l'explotació identificada més amunt a partir del cens real existent en el moment de la formalització de la pòlissa R y D Bovina, el titular de l'explotació, més amunt identificat, DECLARA, per la firma del present document, que el cens en la seua explotació a data. \_\_\_\_\_ i el cens habitual són els següents, per a cada una de les seues classificacions zootècniques:

*En aras al aseguramiento de la explotación arriba identificada a partir del censo real existente en el momento de la formalización de la póliza R y D Bovina, el titular de la explotación, arriba identificado, DECLARA, por la firma del presente, que el censo en su explotación a fecha. \_\_\_\_\_ y el censo habitual son los siguientes, para cada una de sus clasificaciones zootécnicas:*

EXPLOTACIÓ (BOVINA) EXPLOTACIÓN (BOVINA)	CLASSIFICACIÓ ZOOTÈCNICA REGA CLASIFICACIÓN ZOOTÈCNICA REGA	CENS LLIBRE EXPLOTACIÓ (1) CENSO LIBRO EXPLOTACIÓN (1)	CENS HABITUAL DE L'EXPLOTACIÓ (2) CENSO HABITUAL DE LA EXPLOTACIÓN (2)

I el funcionari/ària sotasignat/da fa constar que, verificats els llibres de registre d'explotació que este mateix dia presenta la persona declarant, comprova que les dades que hi figuren són coincidents i coherents amb els més amunt declarats.

*Y el funcionario/a abajo firmante hace constar que, verificados los libros de registro de explotación que este mismo día presenta la persona declarante, comprueba que los datos que en los mismos figuran son coincidentes y coherentes con los arriba declarados.*

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ d \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_

El titular de l'explotació / El titular de la explotación

CONFORME

El funcionari/ària de l'OCAPAA / El funcionario/a de la OCAPAA

Firma: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

(1) Com a màxim en els dos mesos anteriors a la data de formalització de l'assegurança.  
*Como máximo en los dos meses anteriores a la fecha de formalización del seguro.*

(2) En explotacions el maneig del qual és diferent del de reproducció i cria, s'ha de reflectir el cens mitjà corresponent als dies 1 i 15 de cada mes de l'any anterior.  
*En explotaciones cuyo manejo es diferente al de reproducción y cría, se debe reflejar el censo medio correspondiente a los días 1 y 15 de cada mes del año anterior.*

Les dades de caràcter personal que conté l'imprés podran ser incloses en un fitxer per al seu tractament per este òrgan administratiu, com a titular responsable del fitxer, en l'ús de les funcions pròpies que té atribuïdes i en l'àmbit de les seues competències. Així mateix, se l'informa de la possibilitat d'exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició, tot això de conformitat amb el que disposa l'art. 5 de la Llei Orgànica 15/1999, de Protecció de Dades de Caràcter Personal (BOE núm. 298, de 14/12/99).

*Los datos de carácter personal contenidos en el impreso podrán ser incluidos en un fichero para su tratamiento por este órgano administrativo, como titular responsable del fichero, en el uso de las funciones propias que tiene atribuidas y en el ámbito de sus competencias. Asimismo, se le informa de la posibilidad de ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, todo ello de conformidad con lo dispuesto en el art. 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal (BOE nº 298, de 14/12/99).*